



MANUALE D'USO

Indice

Normativa e conformità.....	2
Avvertenze	3
Menù principale	6
Radio	8
Riproduzione DVD (se presente)	9
USB/SD	10
Bluetooth..	11
Musica bluetooth	14
Screen Mirroring	14
Navigazione	16
Connessione a Internet	16
Google play store	17
Settaggi	18
Risoluzione dei problemi	27
Informazioni utili.....	29



Normativa applicabile e conformità delle apparecchiature radio

Le apparecchiature radio sono fabbricate in modo da garantire:

- la protezione della salute e della sicurezza di persone e di animali domestici e beni, compresi gli obiettivi riguardanti i requisiti di sicurezza previsti dalla Direttiva 2014/35/UE e la relativa normativa di attuazione;
- un adeguato livello di compatibilità elettromagnetica ai sensi della Direttiva 2014/30/UE e la relativa normativa di attuazione;
- un adeguato ed efficiente utilizzo dello spettro radio al fine di evitare interferenze dannose;
- la conformità ai requisiti essenziali di cui all'art. 3 del d.lgs. n. 128/2016.

Avvertenze

Prima dell'installazione

- Per una verifica preventiva è possibile alimentare il prodotto con corrente positiva al filo giallo e al filo rosso e corrente negativa al filo nero. Un'errata alimentazione può provocare un incendio o un malfunzionamento.

- Per evitare cortocircuiti nel sistema elettrico, assicurarsi di scollegare il cavo a batteria prima dell'installazione.

Informazioni importanti sulla sicurezza

- Non provare ad installare il prodotto autonomamente. L'installazione del prodotto da parte di persone prive di professionalità, manualità ed esperienza in componenti elettriche ed accessori auto può essere pericolosa e può esporre al rischio di cortocircuiti, infortuni o altri rischi.

- Tenere lontano il prodotto dal contatto con liquidi poiché potrebbero verificarsi cortocircuiti, danni al prodotto, fumo e surriscaldamenti.

- Se liquidi o materiali esterni dovessero entrare all'interno del prodotto, parcheggiare il veicolo in un posto sicuro, spegnere il motore e chiedere assistenza al proprio venditore.

- Se si nota fumo, un rumore od odore strano provenire dal prodotto, o qualsiasi altro segnale anomalo nello schermo, togliere immediatamente alimentazione al prodotto e consultare il proprio venditore. Utilizzare il prodotto in condizioni non ottimali può provocare danni permanenti al sistema.



- Non disassemblare o modificare il prodotto, poiché ci sono al suo interno componenti ad alto voltaggio che possono causare cortocircuiti. Assicurarsi di contattare il proprio venditore per un'ispezione interna o riparazioni.

Prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi di leggere attentamente e completamente tutte le seguenti informazioni sulla sicurezza:

- Non utilizzare il prodotto, le sue applicazioni o la modalità retrocamera (se è stata acquistata) se questo distoglie l'attenzione in qualsiasi modo da una guida sicura. Assicurarsi sempre di mantenere una guida sicura e di seguire tutte le indicazioni e norme stradali. Se fosse difficoltoso utilizzare il prodotto o leggere il display, parcheggiare il proprio veicolo in un luogo sicuro e inserire il freno a mano prima di effettuare ogni operazione.

- Non impostare mai il volume ad un livello così alto da non permettere di udire i veicoli di emergenza o il traffico stradale.

- Per garantire sicurezza nell'utilizzo, alcune funzioni sono disabilitate fino a quando il veicolo non risulti fermo con il freno a mano azionato.

- Tenere questo manuale a portata di mano come guida per effettuare qualsiasi operazione sul prodotto oppure per le informazioni sulla sicurezza.

- Non installare il prodotto in luoghi dove questo potrebbe ostruire la visuale del guidatore oppure impedire alcune operazioni di sicurezza, come air bag, luci di emergenza e neppure in luoghi che possano impedire una guida in sicurezza.

- Non utilizzare non utilizzare cuffie con volume elevato, tale da non sentire rumori esterni all'abitacolo dell'autoveicolo.

- Non utilizzare il prodotto in violazione del Codice della Strada e delle normative nazionali, europee ed internazionali relative alla sicurezza stradale.

Per assicurare una guida sicura

ATTENZIONE

- IL FILO VERDE NEL CONNETTORE DI ALIMENTAZIONE DEVE ESSERE UTILIZZATO PER DEFINIRE UNO STATO DI PARCHEGGIO E DEVE ESSERE CONNESSO ALL'ALIMENTAZIONE DEL FRENO A MANO. UN USO O COLLEGAMENTO IMPROPRIO DI QUESTO FILO POTREBBE VIOLARE LE NORME DI LEGGE E POTREBBE CAUSARE GRAVI DANNI O INFORTUNI.

- Non effettuare alcuna operazione per disabilitare o modificare il collegamento prima esposto poiché questo è dettato per la massima sicurezza di guida.

- Per evitare il rischio di infortuni o danni e la possibile violazione delle leggi applicate, questo prodotto non può mostrare al guidatore video o immagini mentre il veicolo è in movimento.

- In alcuni stati la visione di immagini o video mentre l'auto è in movimento è proibita anche alle altre persone in auto oltre al guidatore. Assicurarsi sempre di rispettare le norme stradali del paese in cui ci si trova. Se si cerca di guardare video o immagini mentre si è alla guida, comparirà il seguente messaggio di sicurezza "La riproduzione di video è vietata durante la guida". Per guardare un video, fermare l'auto in un posto sicuro e azionare il freno a mano.

Per evitare lo scaricamento della batteria

Assicurarsi di accendere il motore quando si utilizza questa autoradio. Utilizzare il prodotto senza accendere il motore potrebbe scaricare la batteria.

Menu principale



1. Ritornare alla schermata principale.
2. Ritornare alla home page.
3. Presenza di reti wifi.
4. Potenza segnale wifi.
5. Orario.
6. Livello del volume.
7. Applicazioni aperte.
8. Ritornare al menù precedente.
9. Visualizzazione immagini.
10. Impostazioni data e ora.
11. Avvio GPS.
12. Riproduzione file musicali.

Utilizzo applicazioni

Cliccare su un'app per utilizzarla.

Spostare un'applicazione

Cliccare su qualsiasi applicazione nella home page, in seguito rilasciare l'app. Muovere l'app a tuo piacimento per spostarla.

Cambiare lo sfondo

E' possibile selezionare un'immagine come sfondo della home page.
E' possibile selezionare fra le immagini già presenti in archivio oppure scegliere un'immagine salvata in una USB o in una SD.

Per cambiare l'immagine andare nei settaggi → display → sfondi.

Per modificare la luminosità andare su settaggi → display → livello di luminosità, in seguito muovere il cursore sulla barra a seconda del livello di luminosità desiderato.



Radio



1. AF (Frequenze Alternative)

2. TA (Annuncio Traffico)

3. PTY (Program Type)

4. Dispositivo di scorrimento della frequenza di trasmissione

5. Sintonizzazione manuale

6. Elenco canali preimpostati

Selezionare la frequenza desiderata, poi toccare e tenere premuto uno dei tasti di frequenza preimpostati per memorizzarla.

Possono essere memorizzate fino a 18 stazioni FM e 12 stazioni AM

7. Eseguire la sintonizzazione di ricerca

8. ST (mono/stereo switch)

9. LOC (sintonizzazione di ricerca locale)

10. AM band (AM1 o AM2)

11. FM band (FM1, FM2 o FM3)

Riproduzione DVD

Lettore DVD

ATTENZIONE!

1. Ci sono due viti nella parte superiore dell' autoradio per salvaguardare il lettore cd/dvd (ove presente). Le viti devono essere necessariamente rimosse prima di utilizzare il dispositivo, altrimenti non sarà possibile utilizzarlo.

2. Per ragioni di sicurezza, le immagini ed i video non potranno essere visibili mentre il veicolo è in movimento. Per guardare video o immagini, fermare il veicolo in un luogo sicuro e azionare il freno a mano.



1. Ripetere play

Scegliere tra ripetere il file corrente e ripetere tutti i file

2. Regolazione dell'equalizzatore

Scegliere tra Rock, Pop, Jazz, Classica, Piatto, Voce, Personalizzato.

3. File precedente

4. Pausa/Play

5. Stop

6. File successivo

7. Menu file

USB/SD

Connettere una chiavetta USB o inserire una sd (qualora il dispositivo acquistato disponga di un ingresso SD), in seguito premere Music nella home per riprodurre brani musicali, premere Video per riprodurre file Video o premere Photo per visualizzare immagini o foto.



Bluetooth



1. Tastiera
2. Rubrica
3. Chiamate recenti
4. Elenco dei dispositivi
5. Settaggi bluetooth

Collegare il proprio smartphone all'autoradio tramite bluetooth ed utilizzare il microfono esterno (ove previsto) per effettuare e ricevere chiamate.

ATTENZIONE!

Per motivi di sicurezza, si consiglia di ridurre al minimo le conversazioni telefoniche mentre si è alla guida.

Collegamento ad un dispositivo Bluetooth
Connessione.

- a. I dispositivi Bluetooth devono essere ad una distanza non superiore di 1 metro. Accendere il Bluetooth dal dispositivo.
- b. E' possibile selezionare il dispositivo dalla lista dei dispositivi Bluetooth disponibili.
- c. La password di connessione è 0000 (la password può variare da modello a modello, ma è sempre indicata all'interno dell'autoradio).

1. Chiamate vocali



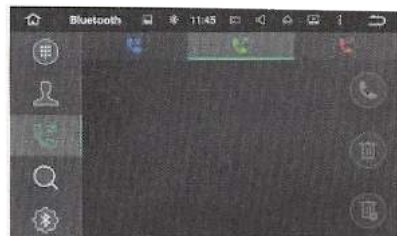
Immettere il numero che si vuole chiamare o in alternativa selezionare il contatto dalla propria rubrica.

2. Rubrica



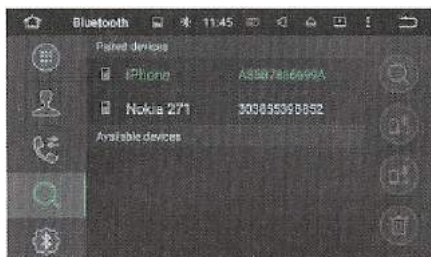
Premere l'icona  per sincronizzare i contatti dal proprio smartphone.


3. Chiamate recenti



E' possibile visualizzare l'elenco delle chiamate in uscita, chiamate in entrata o chiamate perse.

4. Lista dei dispositivi



Cliccare un dispositivo fra i dispositivi associati, in seguito premere  per associarlo all'autoradio. Premere  per dissociarlo.

5. Settaggi bluetooth



- 1) È possibile modificare il nome del dispositivo . Premere “Car Kit” per immettere un nuovo nome.
- 2) È possibile modificare il PIN. Immettere un codice di 4 cifre, in seguito cliccare su Fatto per immettere la nuova password.
- 3) È inoltre possibile attivare l'auto connessione e la risposta automatica.

Musica Bluetooth



Una volta che la connessione Bluetooth è stabilita, premere A2DP nella home, in seguito è possibile riprodurre musica salvata sul proprio smartphone.

- Per prima cosa è necessario riprodurre la musica in playback sul proprio smartphone, in seguito è possibile operare nella sezione Bluetooth musicale dell'autoradio.
- Si prega di notare che l'autoradio potrebbe non supportare la funzione Bluetooth musicale qualora lo smartphone non sia pienamente compatibile con esso.

Screen mirroring

Cliccare sull'applicazione Easy Connect per entrare nella modalità screen mirroring. Una volta collegato uno smartphone compatibile con l'applicazione, è possibile controllare le applicazioni dello smartphone direttamente dall'autoradio.



Per dispositivi android:

1) Collegare lo smartphone tramite USB

a. Andare in settaggi → about device, poi premere Build sette volte per abilitare le opzioni per sviluppatori. Attivare USB debugging. Un messaggio di conferma comparirà. Mantenere sempre attiva questa opzione, in seguito premere ok.

b. Collegare lo smartphone android tramite USB all'autoradio.

2) Connessione tramite WIFI

a. Andare in settaggi → Wireless & network → tethering & hotspot, in seguito attivare l'hotspot wifi.

b. Selezionare Android Wifi dall'autoradio, in seguito selezionare il nome del proprio smartphone android ed immettere la password.

Si ricorda che questa funzione è compatibile solo con smartphone dotati della funzione mirroring e che supportano la versione android 4.0 o superiore. La funzione Audio streaming necessita di connessione Bluetooth.

Per iPhone:

a. Andare in settaggi → hotspot, in seguito attivare la funzione hotspot.

b. Selezionare iPhone wifi, in seguito selezionare il nome del proprio iPhone dalla lista dei dispositivi ed immettere la password.

c. Attivare la funzione airplay dal proprio iPhone. Selezionare EC-Mirror e selezionare Mirroring on.

In iPhone 4/4s, solamente le immagini possono essere trasmesse wireless all'autoradio. In iPhone 5 e modelli successivi, sia musica che immagini possono essere trasmesse wireless all'autoradio. La funzione video streaming richiede specifico cavo Apple.

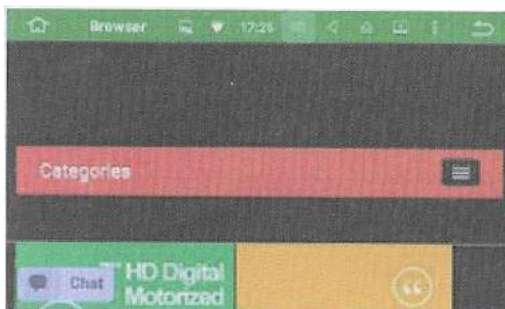


Navigazione



L'autoradio è dotata di ricevitore GPS integrato. E' possibile scaricare una grande varietà di applicazioni di navigazione attraverso il Play store.

Connessione Internet



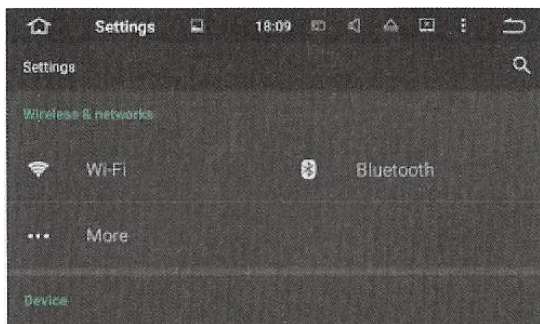
E' possibile collegare l'autoradio ad internet in qualsiasi momento utilizzando una connessione wifi (se disponibile) oppure una chiavetta 3G (la chiavetta 3G non è fornita in confezione). E' possibile navigare sul web e scaricare applicazioni attraverso il Playstore.

Google play store

Google Play permette di avere sempre con sé i migliori film, programmi televisivi, libri, file musicali, giornali, applicazioni e tantissimo altro in un'unica applicazione.

Se l'utente ha acquistato precedentemente alcuni contenuti nel Play Store, li potrà automaticamente utilizzare senza costi aggiuntivi anche su questa autoradio. Occorre solo assicurarsi che sia stato effettuato il log-in utilizzando il medesimo account.





1. Wireless & Network.

1.1.Wifi.

Attivare il wifi su on oppure off.

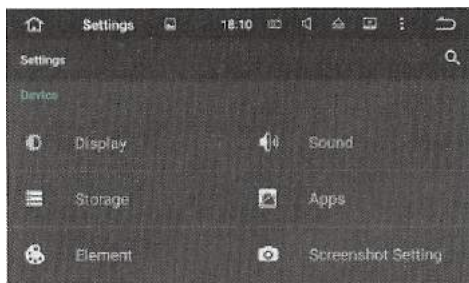
Selezionare un network, selezionare uno dei network disponibili, in seguito immettere la password, se richiesta.

1.2.Bluetooth

E' possibile modificare il nome del dispositivo oppure il PIN di quest' autoradio. E' possibile inoltre selezionare la connessione automatica e/o la risposta automatica.

1.3.Altro

E' possibile settare un hotspot oppure un VPN.



2. Dispositivo

2.1 Display

2.1.1 Livello di luminosità

Spostare la barra fino al raggiungimento del livello di luminosità desiderato.

2.1.2 Sfondo

E' possibile settare un'immagine o una foto come sfondo della home.

2.2 Suoni

2.2.1 Possibile attivare o disattivare il suono dei tasti

2.2.2 Volumi

Spostare la barra fino al raggiungimento del volume richiesto

2.3 Memoria

- Memoria interna
- Memoria Flash
- Scheda GPS
- Scheda SD
- Memoria USB.

2.4 Applicazioni

E' possibile gestire tutte le applicazioni scaricate nell'autoradio o nella scheda di memoria SD.

3. Personali

3.1 Sicurezza

- Amministratore del dispositivo
- Fonti sconosciute
- Tipo di archiviazione
- Credenziali di fiducia
- Installa i certificati dalla scheda SD
- Cancella credenziali
- Agenti fiduciari
- App con accesso all'utilizzo

3.2 Account

Aggiungere un account

Aggiungere un account Google o altri account

3.3 Linguaggi & input

3.3.1 Linguaggio

Selezionare il linguaggio da utilizzare per l'autoradio.

3.3.2 Spell checker

Selezionare on oppure off.

3.3.3 Dizionario personale

Aggiungere parole nel dizionario dell'utente.

3.3.4 Tastiera e metodi di immissione

Le impostazioni di default sono English – Android Keyboard.

3.3.5 Comandi vocali

Scegliere fra Enhanced Google services e Basic Google recognition.

3.3.6 Text-to-speech

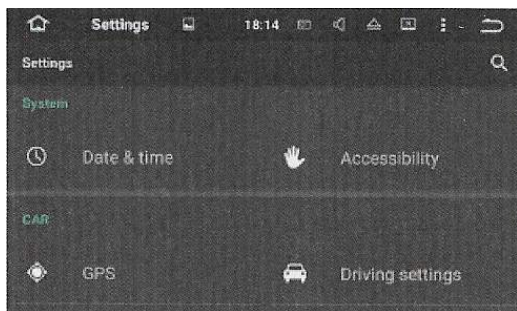
I linguaggi supportati sono inglese, francese, tedesco, italiano e spagnolo.

3.3.7 Velocità del puntatore

Spostare la slide fino al raggiungimento della velocità desiderata.

3.3.8 Backup & reset

- Backup dati
- Backup account
- Ripristino automatico
- Ripristino dati di fabbrica



4. Sistema

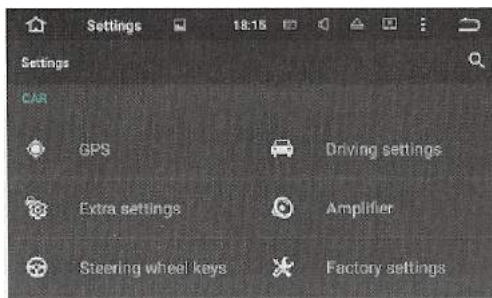
4.1 Data & ora

Questo settaggio include:

- Aggiornamento automatico ora con GPS
- Data & ora automatiche
- Fuso orario automatico
- Settaggio data
- Settaggio ora
- Settaggio fuso orario
- Utilizzare il formato 24 ore

4.2 Accessibilità

- Didascalia
- Ingrandimento
- Testo grande
- Testo ad alto contrasto
- Rotazione automatica dello schermo
- Pronuncia password
- Da testo a pronuncia
- Tocca e tieni premuto
- Inversione di colore
- Correzione di colore



5. Auto

5.1 GPS

5.1.1 GPS opzioni applicazione

Selezionare quale applicazione si desidera utilizzare per il navigatore.

5.1.2 Monitoraggio GPS

Impostare monitoraggio GPS su on oppure off.

5.1.3 GPS sound mode

5.1.4 GPS mixing ratio

5.1.5 GPS monitor

5.1.6 GPS location

Impostare il localizzatore su on oppure off.

Location mode: scegliere fra elevata accuratezza, risparmio batteria e Device only.

5.2 Settaggi di guida

Attivare questa impostazione per guardare video mentre si guida.

ATTENZIONE!

Per motivi di sicurezza, le immagini e i video non possono essere guardati mentre si è alla guida. Per visualizzarli, fermare il veicolo in un posto sicuro ed azionare il freno a mano.

5.2.1 Reversing X-mirror

Se si connette una retrocamera (venduta separatamente) all'autoradio, è possibile attivare questa opzione per avere una visione a specchio oppure disattivarla per avere una visione normale.

5.2.2 Reversing volume

5.2.3 Rear view ruler

On: Saranno visualizzate a display le guide di assistenza per il parcheggio.

Off: Non saranno visualizzate a display le linee di assistenza al parcheggio.

5.3 Extra setting

5.3.1 Ritardo spegnimento quando ACC OFF

Scegliere fra 30 secondi, 5 minuti, 10 minuti, 30 minuti, 1 ora o 2 ore.

5.3.2 Riproduzione musica

Attivare questa opzione per permettere al dispositivo di riprodurre musica automaticamente quando si collega una USB o una scheda SD.

5.3.3 Percorso di salvataggio DVR

Scegliere fra Nand Flash, GPS card, SD card, o memoria USB.

5.4 Amplificatore

5.4.1 Regolazione dell'equalizzatore

E' possibile impostare Rock, Pop, Jazz, Classic, Flat, Voice e personalizzato (Custom)



5.4.2 Regolazione del bilanciamento

E' possibile impostare una posizione di ascolto che si vuole rendere centrale per gli effetti sonori. E' possibile scegliere fra guidatore, personalizzato (user), front, rear e centrale.



5.5 Comandi al volante

Questa funzione consente di utilizzare i comandi al volante dell'auto per controllare l'autoradio.

5.6 Settaggi di fabbrica

Immettere la password 126 per entrare nei vari settaggi (si raccomanda fortemente di non modificare le impostazioni attualmente in essere).

5.6.1 Applicazioni

Selezionare le opzioni per Bluetooth, DVD, TV e iPod.

5.6.2 Logo auto

Selezionare uno dei loghi auto preinstallati per impostarlo come logo iniziale in accensione. E' inoltre possibile selezionare immagini importate dalla SD card . E' necessario inserire la scheda di memoria SD nella slot GPS. L'immagine deve avere dimensione 800 x 480 pixels e deve essere in formato JPEG.



5.6.3. Radio

Selezionare un'area per la radio (a seconda dell'area geografica in cui ci si trova)

5.6.4 Voce

Settare il volume delle modalità DVD, AV, Radio e Bluetooth.

5.6.5 Canbus

E' possibile modificare le impostazioni canbus (si raccomanda fortemente di non modificare o alterare le impostazioni canbus originarie).

5.6.6 Studio comandi

- Studio comandi display
- Studio comandi pulsanti

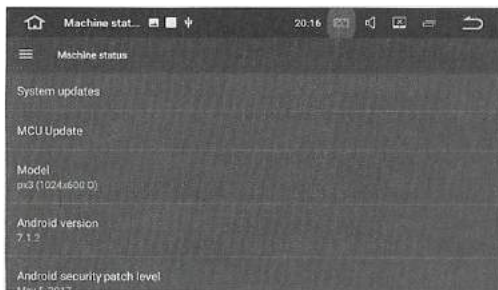
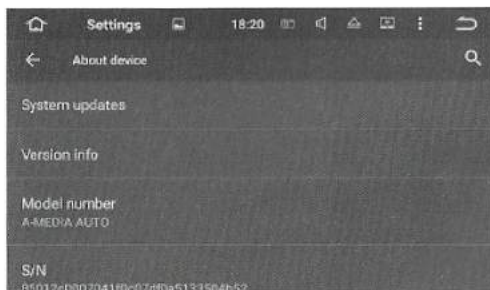
5.6.7 Altro

E' possibile modificare le impostazioni per l'RDS, la camera frontale, le luci ed altro.

5.7 Sul dispositivo

E' possibile visualizzare le informazioni sul dispositivo. Queste informazioni includono:

- Aggiornamento sistema
- Informazioni versione
- Numero di modello
- S/N
- CPU
- Memoria



Risoluzione problemi

Qualora si riscontrassero problemi durante l'utilizzo del prodotto, fare riferimento a questa sezione. I problemi più comuni sono elencati qui di seguito con le relative soluzioni.

Se non c'è corrente

- Verificare il livello di batteria dell'auto.
- Controllare la connessione dei cavi.
- Controllare che il fusibile non sia danneggiato (qualora fosse danneggiato si prega di sostituirlo).

Se non c'è suono

- Verificare il livello impostato del volume.
- Controllare la connessione dei cavi.

Se non si visualizzano immagini

- La connessione del cavo del freno a mano non è corretta, verificarla.

Se il lettore cd/dvd (qualora presente nel modello ordinato) non funziona

- Verificare che il cd/dvd non sia inserito nel verso sbagliato.
- Verificare che il cd/dvd non sia sporco, nel caso lo fosse si prega di ripulirlo con cura.
- Il cd/dvd non è originale oppure è danneggiato. Provare con un nuovo cd/dvd.
- I file all'interno del cd/dvd sono in un formato non supportato. Provare con un altro cd/dvd.

Se nel display appare un messaggio di attenzione e il video non viene mostrato

- Il cavo del freno a mano non è connesso o collegato opportunamente. Connettere il cavo del freno a mano correttamente.
- Il dispositivo di blocco del freno a mano è attivo. Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro ed azionare il freno a mano.



Se l'immagine lampeggia o è distorta.

- Le impostazioni del video dvd non sono configurate correttamente. Controllare le impostazioni video del DVD.
- La connessione video non è corretta.

Se la trasmissione radio è disturbata

- Il segnale è troppo debole. Selezionare altre stazioni con segnale più potente.
- Controllare la connessione dell'antenna.
- Modificare il tipo di trasmissione da stereo a mono.

Se non vengono mantenute le stazioni salvate

- E' presente qualche errore nel collegamento. Assicurarsi che il cavo di alimentazione alla batteria sia collegato opportunamente.

Se l'associazione con il cellulare si connette e disconnette costantemente.

- La ricezione del bluetooth è scarsa. Avvicinare lo smartphone all'auto-radio oppure eliminare ogni ostacolo presente tra esso ed il dispositivo mobile.
- Alcuni cellulari potrebbero disconnettersi quando si effettuano o si ricevono chiamate vocali. Questo non indica nessun malfunzionamento del sistema.
- Per alcuni cellulari, la connessione bluetooth può essere disconnessa automaticamente se sono presenti particolari funzioni di risparmio energetico. Questo non indica un malfunzionamento nel dispositivo.

Informazioni utili

Tuner

Gamme di lunghezze d'onda Europa/Asia/Thailandia:

FM (VHF): 87,5 - 108 MHz

Gamme d'onda USA:

FM (VHF): 87,7 - 107,9 MHz

Gamme di lunghezze d'onda Sudamerica:

FM (VHF): 87,7 - 107,9 MHz

Gamme di trasmissione FM:

30 - 15 000 Hz

Bluetooth Version: Bluetooth V4.0(only BLE)

Frequency Range: 2402-2480MHz

Wifi (2.4G)

Support standards: 802.11b, 802.11g, 802.11n-HT20/40

Frequency Range: 2412-2472MHz for 802.11b/g/n(HT20)

2422-2462MHz for 802.11n(HT40)

Antenna gain: 1,65dBi

GPS

Frequency Range: 1575.42MHz

FM

Frequency Range: 87.5-108MHz

Modulo radio: NXP 6686



Istruzioni di installazione



Note di sicurezza

Durante il montaggio e l'allacciamento osservate per favore le seguenti istruzioni sulla sicurezza.

- Staccate il polo negativo della batteria! Nel fare ciò osservate le istruzioni di sicurezza del fabbricante d'auto.
- Quando praticate dei fori, fate attenzione a non danneggiare nessuna parte dell'autovettura.
- La sezione dei cavi positivi e negativi non deve essere mai inferiore a 1,5 mm².

• **Non collegate alla radio le spine in dotazione di autovettura!**

Richiedete ad un negoziante specializzato in articoli JF SOUND il cavo di adattamento richiesto per il vostro modello di autovettura.

- A seconda del modello il suo veicolo può differire da questa descrizione. Non forniamo garanzia per danni derivanti da errori di montaggio o di collegamento e per danni conseguenti.

Se le indicazioni qui elencate non sono adatte al Suo montaggio, la preghiamo di rivolgersi al Suo rivenditore Jf sound, al fabbricante dell'auto o alla nostra hotline telefonica.

Quando viene montato un amplificatore, bisogna innanzi tutto allacciare le masse degli apparecchi prima di eseguire la connessione delle spine con le prese line-out.

Le masse di altri apparecchi non devono essere collegate alla massa dell'autoradio (involucro).

CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ ALLE DIRETTIVE EUROPEE
VIGENTI
DECLARATION OF CONFORMITY TO THE APPLICABLE EUROPEAN
DIRECTIVES

IT JFSound dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e a tutte le altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva europea in vigore.

Progettato, fabbricato e distribuito da JFSound S.r.l • Via Campo dei Fiori, 2/4 • 47122 Forlì (FC) • P.IVA E C.F. 04287900403 • +39 0543 799930 • info@jfsound.it

Per ogni informazione, richiesta o esigenza in merito al prodotto ed al suo funzionamento si prega di far esclusivamente riferimento al proprio rivenditore/installatore.

EN JFSound declares that the product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the applicable european directives.

Designed, made and distributed by JFSound S.r.l • Via Campo dei Fiori, 2/4 • 47122 Forlì (FC) • P.IVA E C.F. 04287900403 • +39 0543 799930 • info@jfsound.it

For any information, request or requirement about the product and its operation please ask exclusively own dealer/installer.